



4-529-735-11(1) (HR)

Digitalni HD kamkorder

Upute za upotrebu



Pogledajte također:

<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

Početak rada

Snimanje/reprodukacija

Spremanje slika

Prilagodavanje kamkordera

Ostalo

AVCHD **HDMI™**
Progressive

InfoLITHIUM V SERIES

MEMORY STICK

microSD XC

Handycam®

N™

HDR-CX330/CX330E/PJ330E/PJ340/PJ340E/PJ350E

Prvo ovo pročitajte

Prije rukovanja jedinicom pažljivo pročitajte ovaj priručnik i zadržite ga za buduću upotrebu.

Vlasnikova evidencija

Broj modela i serijski brojevi nalaze se na dnu. Upišite serijski broj na mjesto u nastavku. Ti će vam brojevi trebati prilikom kontaktiranja s prodavačem proizvoda tvrtke Sony u vezi s ovim proizvodom.

Broj modela HDR-

Serijski broj _____

Broj modela AC-

Serijski broj _____

UPOZORENJE

Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, 1) jedinicu ne izlažite kiši ili vlazi.

2) Na uredaj ne postavljajte predmete napunjene tekućinom, kao što su vase.

Ne izlažite baterije izvoru prekomjerne topline, kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

SAČUVAJTE OVE UPUTE. OPASNOST – KAKO BISTE SMANJILI OPASNOST OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, POZORNO SLIJEDITE OVE UPUTE.

- Pročitajte ove upute.
- Sačuvajte ove upute.
- Obratite pažnju na sva upozorenja.
- Pridržavajte se svih uputa.
- Uredaj nemojte upotrebljavati u blizini vode.
- Uredaj čistite samo suhom krpom.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore. Instalaciju provedite u skladu s uputama proizvodača.
- Uredaj nemojte instalirati blizu izvora topline, primjerice radijatora, odzračnika, peći ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji proizvode toplinu.

- Ne zanemarujte sigurnosnu svrhu polariziranih utikača ili utikača s uzemljenjem. Polarizirani utikač ima dva kontakta, jedan širi od drugog. Utikač s uzemljenjem ima dva kontakta i treći za uzemljenje. Širi ili treći kontakt služi za vašu sigurnost. Ako utikač ne odgovara vašoj utičnici, posavjetujte se s električarom u vezi sa zamjenom utičnice.
- Zaštite kabel za napajanje tako da se po njemu ne hoda i da ga ništa ne pritišće, osobito blizu utikača, utičnica i mesta na kojem izlazi iz uređaja.
- Upotrebljavajte samo pribor/dodatnu opremu koju je odredio proizvođač.
- Upotrebljavajte samo na kolicima, postolju, tronošcu, nosaču ili stolu koje je odredio proizvođač ili koji se isporučuju s uređajem. Kada upotrebljavate kolica, budite pažljivi prilikom pomicanja kolica s uređajem da biste izbjegli moguće ozljede u slučaju prevrtanja.



- Uredaj isključite iz struje tijekom grmljavinskog nevremena ili ako se dulje vrijeme ne koristi.
- Servisiranje uređaja prepustite stručnom osoblju. Servisiranje je potrebno u slučaju bilo kakvog oštećenja uređaja, primjerice, oštećenja kabela za napajanje ili utikača, prolijevanja tekućine ili pada nekih predmeta na uređaj, izlaganja uređaja kiši ili vlazi, neispravnog rada ili pada uređaja.

- Ako oblik utikača ne odgovara strujnoj utičnici, upotrijebite dodatni adapter za utikač čija je konfiguracija odgovarajuća za strujnu utičnicu.

OPREZ

I Komplet baterija

Ako se kompletom baterija pogrešno rukuje, može eksplodirati, izazvati požar ili čak kemijske opekline. Pridržavajte se sljedećih mjera opreza.

- Ne rastavljamte.
- Ne razbijajte i ne izlažite komplet baterija udarcima ili sili, na primjer udarcima čekića te pazite da vam ne ispadne i da ga ne nagazite.
- Nemojte izazivati kratki spoj i nemojte dopustiti da metalni predmeti dodu u dodir s priključcima baterije.
- Ne izlažite visokim temperaturama iznad 60°C, na primjer ostavljanjem na izravnom sunčevom svjetlu ili u automobilu parkiranom na suncu.
- Nemojte spaljivati ili bacati u vatru.
- Nemojte rukovati litij-ionskom baterijom ako je oštećena ili curi.
- Obavezno punite komplet baterija originalnim punjačem baterija Sony ili uređajem koji služi za punjenje kompleta baterija.
- Držite komplet baterija izvan dohvata male djece.
- Držite komplet baterija na suhom.
- Zamijenite samo jednakom ili odgovarajućom vrstom proizvoda koju preporučuje tvrtka Sony.
- Upotrijeljeni komplet baterija pravovremeno odložite, kao što je opisano u uputama.

I Adapter za izmjeničnu struju

Ne upotrebjavajte adapter za izmjeničnu struju u skućenom prostoru, na primjer između zida i pokuštva.

Pri upotrebi adaptera za izmjeničnu struju služite se zidnom utičnicom u blizini. Ako dođe do nekih smetnji pri upotrebi uređaja, odmah isključite adapter za izmjeničnu struju iz zidne utičnice.

Čak i ako je vaš kamkorder isključen, izvor napajanja i dalje je pod naponom, sve dok je priključen u zidnu utičnicu putem adaptera za izmjeničnu struju.

Za korisnike u Europi



Ovime tvrtka Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj URL adresi:
<http://www.compliance.sony.de/>

I Napomena za korisnike u državama koje primjenjuju direktive EU-a

Proizvođač: Sony Corporation,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokio,
108-0075 Japan

Za informacije o uskladenosti proizvoda sa zakonodavstvom EU-a:
Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger
Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka

I Napomena

Ako se zbog statičkog elektriciteta ili elektromagnetskih smetnji prijenos podataka ne dovrši do kraja (neuspješan prijenos), ponovno pokrenite aplikaciju ili isključite i ponovno priključite komunikacijski kabel (USB itd.).

Ovaj je proizvod ispitana i utvrđeno je da je u skladu s ograničenjima propisanima odredbom EMC za upotrebu kabela za povezivanje kraćih od 3 metra.

Elektromagnetska polja na određenim frekvencijama mogu utjecati na sliku i zvuk ove jedinice.

I Odlaganje iskorištenih baterija te električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)



Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad. Na određenim baterijama ovaj simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Ispravnim odlaganjem proizvoda i baterija pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem baterije. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa.

U slučaju da proizvodi iz sigurnosnih, izvedbenih ili razloga integriteta podataka zahtijevaju trajno povezivanje s baterijom, tu bateriju može zamijeniti samo ovlašteno servisno osoblje. Da biste osigurali da se s baterijom te s električnom i elektroničkom opremom ispravno postupa, proizvod nakon isteka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za sve ostale baterije pogledajte odjeljak o tome kako sigurno ukloniti bateriju iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliraju ovog proizvoda ili baterije zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

Saznajte više o kamkorderu (Vodič za pomoć)

Vodič za pomoć je mrežni priručnik.
U njemu potražite detaljne upute
o mnogim funkcijama kamkordera.

1 Posjetite stranicu podrške tvrtke Sony.

[http://www.sony.net/
SonyInfo/Support/](http://www.sony.net/SonyInfo/Support/)



2 Odaberite državu ili regiju.

3 Potražite naziv modela svoga kamkordera na stranici podrške.

- Provjerite naziv modela na dnu kamkordera.

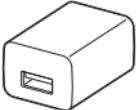
Sadržaj

Prvo ovo pročitajte	2
Saznajte više o kamkorderu (Vodič za pomoć)	6
Početak rada	7
Priložene stavke	7
Punjjenje kompleta baterija	8
Uključivanje napajanja	10
Umetanje memorijske kartice	11
Snimanje/ reprodukcija	12
Snimanje	12
Reprodukcija	14
Prikaz slika u većoj veličini	16
Spremanje slika	17
Upotreba softvera	
PlayMemories Home™	17
Spajanje vanjskog medijskog uredaja	18
Upotreba Wi-Fi funkcije	19
Prilagođavanje kamkordera	24
Upotreba izbornika	24
Ostalo	25
Mjere opreza	25
Specifikacije	27
Dijelovi i kontrole	31

Priložene stavke

Brojevi u zagradama označavaju isporučene količine.

- Kamkorder (1)
- Adapter za izmjeničnu struju (1)

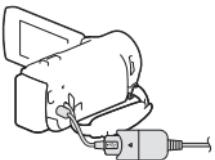


Oblik adaptera za izmjeničnu struju razlikuje se ovisno o državi/regiji.

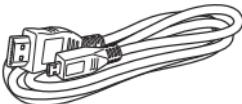
- Pomoći kabel za USB vezu (1)



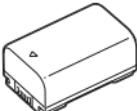
Pomoći kabel za USB vezu namijenjen je za upotrebu samo s ovim kamkorderom. Upotrijebite taj kabel kada je ugradeni USB kabel kamkordera prekratak za povezivanje.



- HDMI kabel (1)



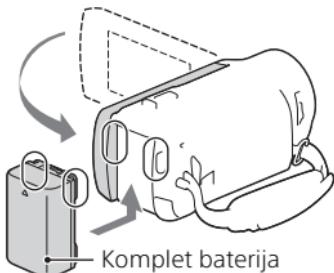
- Komplet baterija s mogućnošću ponovnog punjenja NP-FV50 (1)



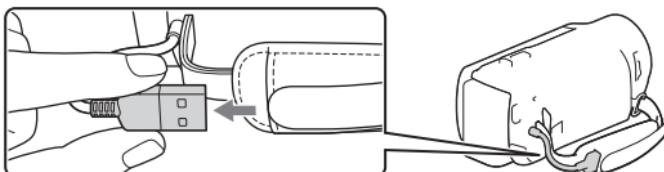
- „Upute za upotrebu“ (ovaj priručnik) (1)

Punjene kompletne baterije

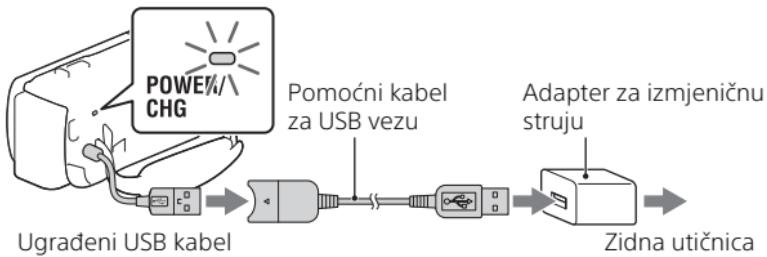
- 1** Isključite kamkorder zatvaranjem LCD zaslona i pričvrstite komplet baterija.



- 2** Izvucite ugrađeni USB kabel.



- 3** Povežite adapter za izmjeničnu struju i kamkorder s pomoćnim kabelom za USB vezu te uključite adapter za izmjeničnu struju u zidnu utičnicu.



- Žaruljica POWER/CHG (punjenje) postaje narančasta.
- Žaruljica POWER/CHG (punjenje) isključuje se kada je komplet baterija potpuno napunjen. Isključite pomoći kabel za USB vezu iz kamkordera.
- Oblik adaptora za izmjeničnu struju razlikuje se ovisno o državi/regiji.

| Punjenje baterije pomoću računala

Isključite kamkorder i pomoću ugrađenog USB kabela priključite kamkorder na uključeno računalo.

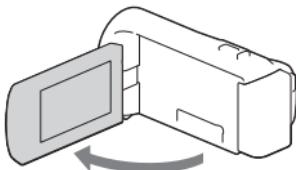
| Da biste upotrebjavali kamkorder dok je uključen u zidnu utičnicu

Priklučite kamkorder na zidnu utičnicu istim postupkom kao u odjeljku „Punjene kompletata baterija”.

- Pričvrstite komplet baterija u kamkorder.
- Komplet baterija možda će se trošiti čak i ako je kamkorder uključen u zidnu utičnicu.

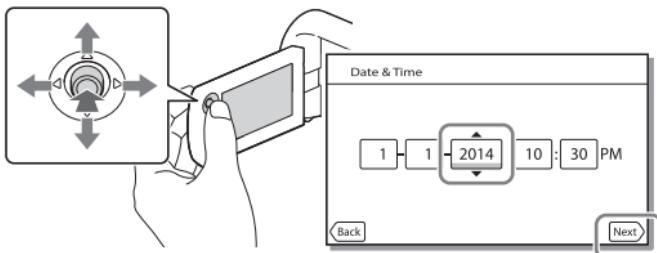
Uključivanje napajanja

1 Otvorite LCD zaslon kamkordera i uključite napajanje.



2 Odaberite jezik, geografsko područje, Ljetno računanje vremena ili Ljetno vrijeme, format datuma, datum i vrijeme.

Pomaknите višestruki birač u smjeru ▼/▲/◀/▶ kako biste odabrali željenu stavku, a zatim pritisnite sredinu birača za dovršavanje odabira.

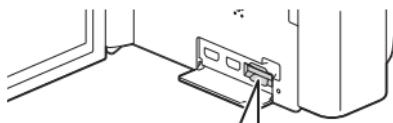


- Za isključivanje napajanja zatvorite LCD zaslon.

- Da biste ponovno postavili datum i vrijeme, odaberite **[MENU] → [Setup] → [Clock Settings] → [Date & Time Setting]**.
- Da biste isključili zvuk rada, odaberite **[MENU] → [Setup] → [General Settings] → [Beep] → [Off]**.

Umetanje memorijske kartice

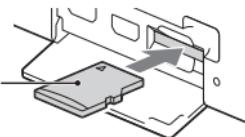
- 1** Otvorite poklopac i umetnute memorijsku karticu tako da klikne.



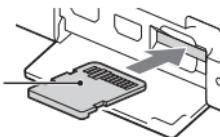
microSD memorijska kartica

Memory Stick Micro™ (M2) mediji

Tiskana površina



Terminal



- Zaslon [Preparing image database file. Please wait.] pojavljuje se ako umetnete novu memorijsku karticu. Pričekajte dok zaslon ne nestane.
- Umetnite memorijsku karticu ravno, u pravilnom smjeru, kako bi je kamkorder mogao prepoznati.
- Za odabir memorijske kartice kao medija za snimanje odaberite **[MENU] → [Setup] → [Media Settings] → [Media Select] → [Memory Card].** (HDR-PJ340/PJ340E/PJ350E)
- Za izbacivanje memorijske kartice otvorite poklopac i lagano gurnite memorijsku karticu prema unutra.

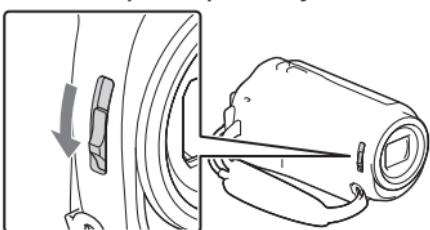
| Vrste memorijskih kartica koje možete upotrebljavati s ovim kamkorderom

	SD brze klase	Kapacitet (provjeren rad)
microSD memorijska kartica/microSDHC memorijska kartica/microSDXC memorijska kartica	Klasa 4 ili brža	Do 64 GB
Memory Stick Micro (Mark2) mediji	-	Do 16 GB

Snimanje

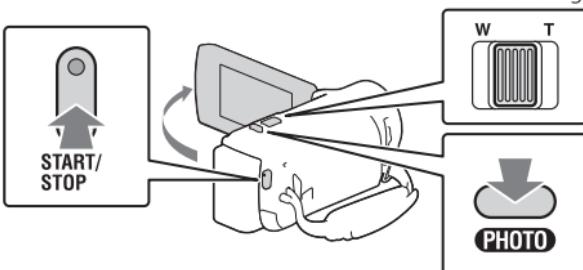
Snimanje filmova

1 Otvorite poklopac objektiva.



2 Otvorite LCD zaslon i pritisnite START/STOP za početak snimanja.

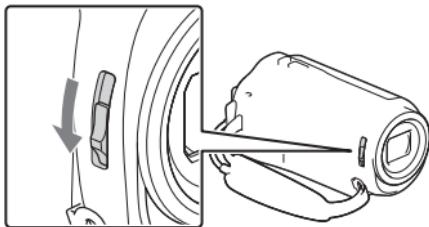
Ručica električnog zuma



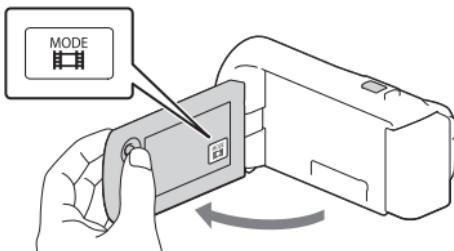
- Za zaustavljanje snimanja ponovno pritisnite START/STOP.
- Možete snimati fotografije tijekom snimanja filmova ako pritisnete PHOTO (dvostruko snimanje).

- Prema zadanoj postavci filmovi se istodobno snimaju u HD formatu i MP4 formatu (Dual Video REC). MP4 format jednostavan je za reprodukciju filmova na pametnom telefonu, prijenos na mrežu ili na web.
- Vrijeme snimanja za medij možete provjeriti na LCD zaslonu, u načinu snimanja.
- Za promjenu kvalitete slike filmova koje snimate odaberite [MENU] → [Image Quality/Size] → [REC Mode].

1 Otvorite poklopac objektiva.

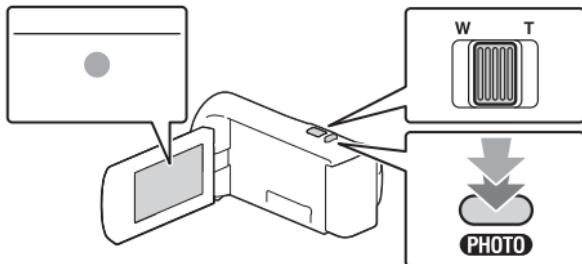


2 Otvorite LCD zaslon i odaberite [MODE] → (Fotografija).



3 Lagano pritisnite PHOTO da biste prilagodili fokus,
a zatim pritisnite do kraja.

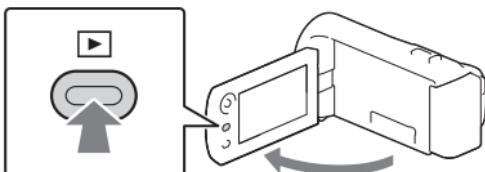
Ručica električnog zuma



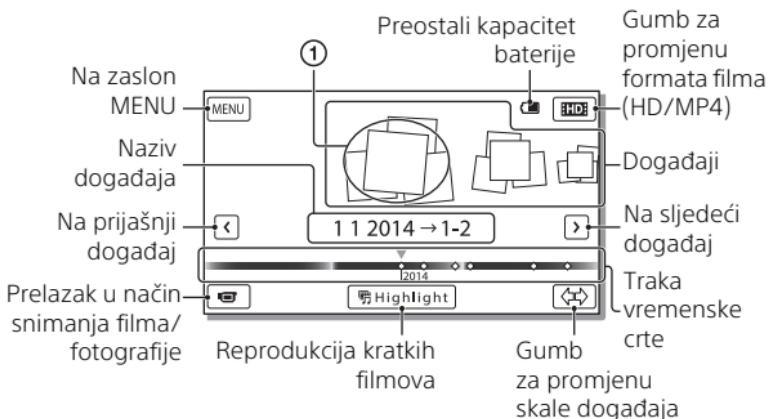
- Kada je fokus pravilno namješten, na LCD zaslonu prikazuje se indikator zaključavanja AE/AF.

Reprodukcijski način

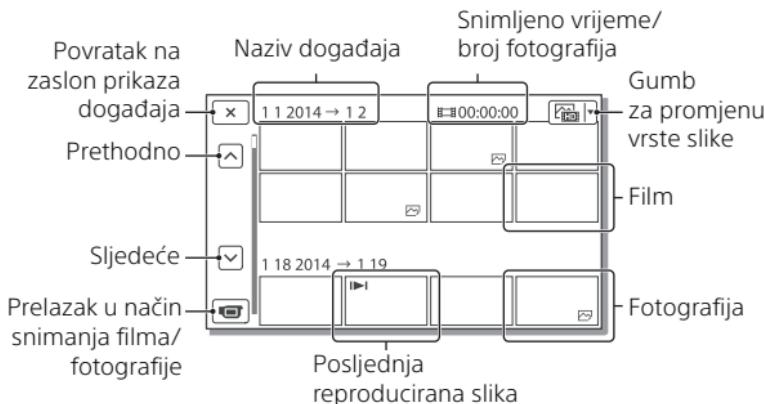
- 1 Otvorite LCD zaslon i pritisnite gumb (Prikaz slika) na kamkorderu za ulazak u način reprodukcije.



- 2 Odaberite / da biste pomaknuli željeni događaj u sredinu, a zatim odaberite dio zaokružen na slici (1).



3 Odaberite sliku.



I Radnje reprodukcije

	Jačina zvuka	/	Prethodno/sljedeće
	Brisanje	/	Brzo premotavanje natrag/naprijed
	Kontekst	/	Reprodukcijs/pauza
	Zaustavljanje		Reprodukcijs/zaustavljanje dijaprojekcije
	Videosnimke kretanja		Interval kretanja ADJ

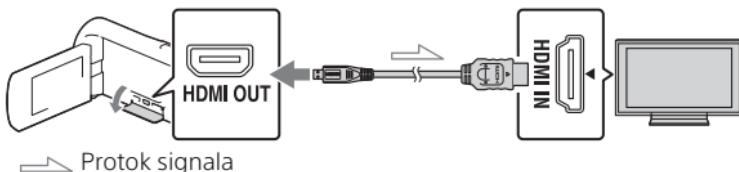
I Za odabir formata filma koji želite reproducirati, uređivati ili kopirati na druge uređaje

U 2. koraku odaberite u gornjem desnom dijelu LCD zaslona → [HD Quality] ili [MP4].

Prikaz slika u većoj veličini

Povezivanje kamkordera s TV-om

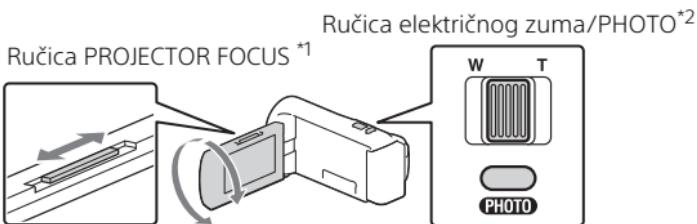
- 1 Povežite HDMI OUT priključak kamkordera s HDMI IN priključkom TV-a pomoću priloženog HDMI kabela.



- Ako vaš TV nema HDMI priključak, spojite multi/mikro USB terminal kamkordera na priključke za video/audio ulaz na TV-u pomoću AV kabela (prodaje se zasebno).

Upotreba ugradenog projektor (HDR-PJ330E/PJ340/PJ340E/PJ350E)

- 1 Pritisnite gumb PROJECTOR (str. 31).
- 2 Odaberite [Image Shot on This Device].
- 3 Slijedite upute vodiča za rad na LCD zaslonu, a zatim odaberite [Project].



*1 Prilagodite fokus projicirane slike.

*2 Ručicom električnog zuma pomaknite okvir za odabir koji se pojavljuje na projiciranoj slici, a zatim pritisnite gumb PHOTO. Za tu radnju možete upotrijebiti i višestruki birač.

Upotreba softvera PlayMemories Home™

Evo što možete činiti pomoću softvera PlayMemories Home

Softver PlayMemories Home omogućuje vam uvoz filmova i fotografija na računalo, gdje ih možete upotrebljavati na razne načine.



Uvezite slike s kamkordera.

Za Windows su dostupne i sljedeće funkcije.



Prikaz slika
u kalendaru



Stvaranje
diskova
s filmovima



Prijenos slika
na mrežne
usluge

Reprodukcijska
uvezenih slika



Dijeljenje slika
u usluzi
PlayMemories
Online™



| Za preuzimanje programa PlayMemories Home

Program PlayMemories Home možete preuzeti sa sljedećeg URL-a.
www.sony.net/pm/

| Za provjeru računalnog sustava

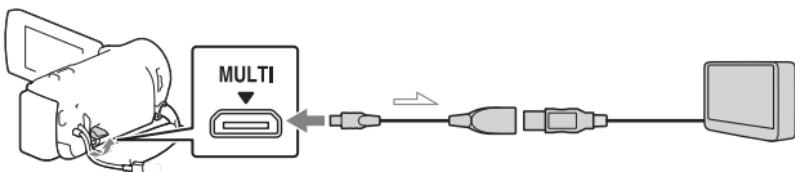
Možete provjeriti računalne zahtjeve za softver
na sljedećem URL-u.
www.sony.net/pcenv/



Spajanje vanjskog medijskog uređaja

| Vanjski medijski uređaj

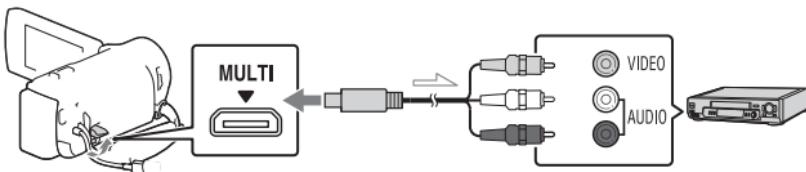
Spojite vanjski medijski uređaj na multi/mikro USB terminal kamkordera pomoću VMC-UAM2 USB adapterskog kabela (prodaje se zasebno).



- Filmovi se kopiraju uz kvalitetu slike visoke rezolucije (HD).

| Snimač bez USB priključka

Spojite snimač na multi/mikro USB terminal kamkordera pomoću AV kabela (prodaje se zasebno).



- Filmovi se kopiraju uz kvalitetu slike standardne rezolucije.

➡ Protok signala

Upotreba Wi-Fi funkcije

Instaliranje softvera PlayMemories Mobile™ na pametni telefon

Najnovije informacije i pojedinosti o funkcijama softvera PlayMemories Mobile potražite na sljedećem URL-u.



PlayMemories
Mobile



<http://www.sony.net/pmm/>

Android OS

Instalirajte softver PlayMemories Mobile sa stranice Google play.



- Za upotrebu Funkcije jednog dodira (NFC) potreban je Android 4.0 ili novija verzija.

iOS

Instalirajte softver PlayMemories Mobile sa stranice App Store.



Available on the iPhone
App Store

- Funkcije reprodukcije jednim dodirom (NFC) nisu dostupne sa sustavom iOS.

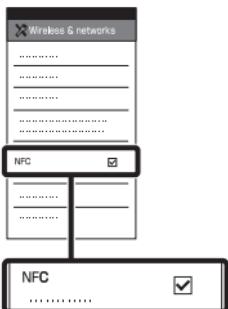
Napomene

- Ako je na vašem pametnom telefonu već instaliran softver PlayMemories Mobile, ažurirajte ga na najnoviju verziju.
- Rad ovdje opisane Wi-Fi funkcije nije zajamčen na svim pametnim telefonima i tabletima.
- Wi-Fi funkcija kamkordera ne može se upotrebljavati ako ste spojeni na javni bežični LAN.
- Za upotrebu funkcija jednog dodira (NFC) kamkordera potreban je pametni telefon koji podržava NFC funkciju.
- Načini rada i zasloni za aplikaciju podložni su promjenama u budućim nadogradnjama bez prethodne obavijesti.

Prijenos MP4 filmova i fotografija na pametni telefon

I Povezivanje jednim dodirom sa sustavom Android koji podržava NFC

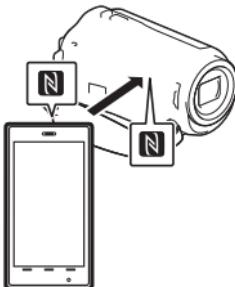
- 1 Na pametnom telefonu odaberite [Settings], a zatim [More...] da biste provjerili je li [NFC] omogućen.



- 2 Na kamkorderu reproducirajte sliku koju treba poslati na pametni telefon.

- Prenositi možete samo MP4 filmove i fotografije.

- 3 Dodirnite kamkorder pametnim telefonom.



Napomene

- Prije toga otkažite način mirovanja ili otključajte zaslon na pametnom telefonu.
- Provjerite prikazuje li se **N** na LCD zaslonu kamkordera i pametnog telefona.
- Nastavite dodirivati kamkorder pametnim telefonom bez pomicanja sve dok se ne pokrene softver PlayMemories Mobile (1 do 2 sekunde).
- Ako se kamkorder ne može spojiti s pametnim telefonom putem NFC-a, pogledajte „Spajanje bez upotrebe NFC-a“ (str. 21).

| Spajanje bez upotrebe NFC-a

1 Pritisnite gumb

 (Prikaz slike), a zatim odaberite **MENU** → [Edit/Copy] → [Send to Smartphone] → [Select on This Device] → vrstu slike.

2 Odaberite sliku koju želite prenijeti i dodajte ✓, a zatim odaberite **OK** → **OK**.

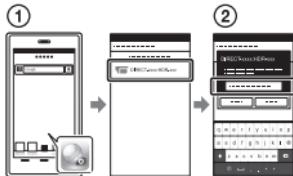
- Prikazuju se SSID i lozinka, a kamkorder je spreman za spajanje s pametnim telefonom.

3 Spojite kamkorder s pametnim telefonom i prenesite slike.

Android

① Pokrenite PlayMemories Mobile i odaberite SSID kamkordera.

② Unesite lozinku koja je prikazana na kamkorderu (samo prvi put).



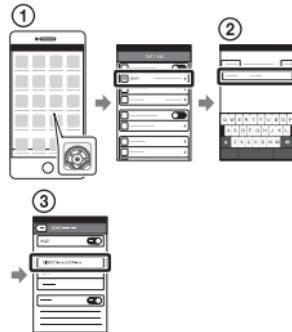
iPhone/iPad

① Odaberite [Settings] → [Wi-Fi] → SSID prikazan na kamkorderu.

② Unesite lozinku koja je prikazana na kamkorderu (samo prvi put).

③ Provjerite je li odabran SSID koji je prikidan na kamkorderu.

④ Vratite se na početnu stranicu i pokrenite PlayMemories Mobile.



Upotreba pametnog telefona kao bežičnog daljinskog upravljača

Možete snimati kamkorderom upotrebljavajući pametni telefon kao bežični daljinski upravljač.

1 Na kamkorderu odaberite **MENU** → [Camera/Mic] → [ Shooting Assist] → [Ctrl with Smartphone].

2 Na pametnom telefonu ponovite 3. korak iz odjeljka „Spajanje bez upotrebe NFC-a“ (str. 21).

Kada upotrebljavate NFC, prikažite zaslon snimanja na kamkorderu i dodirnite oznakom  na kamkorderu oznaku  na pametnom telefonu.

3 Rukujte kamkorderom na pametnom telefonu.

Napomene

- Ovisno o lokalnim elektromagnetskim smetnjama ili mogućnostima pametnog telefona, slike prikaza uživo možda se neće prikazivati bez poteškoća.

Spremanje filmova i fotografija na računalo putem Wi-Fi veze

Unaprijed spojite računalo na bežičnu pristupnu točku ili bežični LAN usmjerivač.

1 Instalirajte namjenski softver na računalo (samo prvi put).

Windows: PlayMemories Home
www.sony.net/pm/

Mac: Bežični automatski uvoz
<http://www.sony.co.jp/imsoft/>
Mac/

- Ako je softver već instaliran na računalu, ažurirajte softver na najnoviju verziju.

2 Spojite kamkorder na pristupnu točku na sljedeći način (samo prvi put).

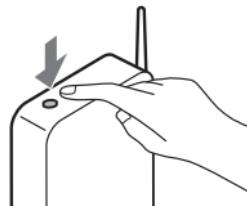
Ako se ne možete registrirati, pogledajte priručnik s uputama za bežičnu pristupnu točku ili se obratite osobi koja je postavila pristupnu točku.

Ako bežična pristupna točka ima gumb WPS

- ① Na kamkorderu odaberite

[MENU] → [Setup] →
[Connection] →
[WPS Push].

- ② Pritisnite gumb WPS na pristupnoj točki koju želite registrirati.

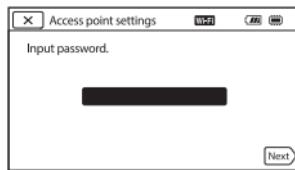


Ako znate SSID i lozinku bežične pristupne točke

- ① Na kamkorderu odaberite

[MENU] → [Setup] →
[Connection] →
[Access point settings].

- ② Odaberite pristupnu točku koju želite registrirati, unesite lozinku, a zatim odaberite [OK].



3 Ako računalo nije pokrenuto, uključite ga.

4 Počnite slati fotografije s kamkordera na računalo.

① Pritisnite gumb



(Prikaz slika)

na kamkorderu.

② Odaberite **[MENU] → [Edit/Copy] → [Send to Computer]**.

- Slike se automatski prenose i spremaju na računalo.

- Prenose se samo

novosnimaljene slike.

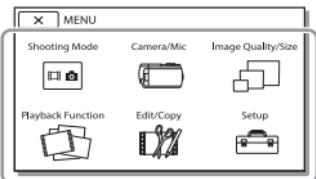
Uvoz filmova i većeg broja fotografija može potrajati.

Upotreba izbornika

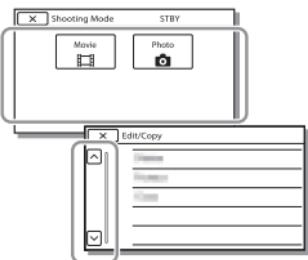
1 Odaberite **[MENU]**.



2 Odaberite kategoriju.



3 Odaberite željenu stavku izbornika.



Pomičite stavke izbornika gore ili dolje.

- Odaberite **[x]** da biste dovršili postavljanje izbornika ili se vratili na zaslon prethodnog izbornika.

Mjere opreza

Adapter za izmjeničnu struju

Pazite da terminal baterije ne dodiruje bilo kakve metalne predmete kako ne bi došlo do kratkog spoja. To može uzrokovati kvar.

Reprodukacija slike na drugim uredajima

Slike snimljene kamkorderom možda nećete moći normalno reproducirati na drugim uredajima. Također, možda nećete moći normalno reproducirati slike snimljene drugim uredajima na kamkorderu.

Snimanje i reprodukcija

- Izbegavajte grubo rukovanje, rastavljanje, preinake, fizičke udarce ili udarce, primjerice, čekićem te pazite da vam proizvod ne ispadne i da ga ne nagazite. Budite posebno oprezni s objektivom.
- Kako biste osigurali stabilan rad memorijske kartice, preporučujemo da je prije prve upotrebe formatirate kamkorderom. Formatiranjem memorijske kartice izbrisat će se svi podaci koji su na njoj pohranjeni i neće se moći oporaviti. Važne podatke spremite na računalo i sl.
- Provjerite je li memorijska kartica pravilno umetnuta. Ako na silu umetnete memorijsku karticu u pogrešnom smjeru, možete oštetiti memorijsku karticu, utor memorijske kartice ili slikovne podatke.
- Prije početka snimanja isprobajte funkciju snimanja kako biste bili sigurni da će se slika i zvuk snimiti bez ikakvih teškoća.
- Televizijski programi, filmovi, videovrpcie i drugi materijali mogu biti zaštićeni autorskim pravima. Neovlašteno snimanje takvih materijala može biti u sukobu sa zakonima o autorskim pravima.

- Nije moguće dobivanje naknade za snimljeni sadržaj, čak i ako snimanje ili reprodukcija nisu mogući zbog kvara kamkordera, medija za snimanje itd.
- Kamkorder nije otporan na prašinu, curenje ili vodu.
- Pazite da se kamkorder ne smoči, primjerice, na kiši ili od morske vode. Ako se kamkorder smoči, može se pokvariti. U nekim se slučajevima taj kvar ne može popraviti.
- Ne usmjeravajte kamkorder prema suncu ili jakom svjetlu. To može uzrokovati kvar kamkordera.
- Ne upotrebljavajte kamkorder blizu mjesta koje proizvodi jake radiovalove ili emitira zračenje. Kamkorder možda neće moći ispravno snimati ili reproducirati slike.
- Nemojte upotrebljavati kamkorder na pješčanim plažama i mjestima s puno prašine. To može uzrokovati kvar kamkordera.
- Ako dođe do kondenzacije vlage, prestanite upotrebljavati kamkorder dok vlaga ne ispari.
- Nemojte izlagati kamkorder mehaničkom udaru ili vibracijama. U protivnom kamkorder možda neće ispravno raditi ili snimati slike. Uz to, medij za snimanje ili snimljeni podaci mogu se oštetiti.

LCD zaslon

LCD zaslon proizведен je pomoću tehnologije visoke preciznosti pa je više od 99,99% piksela spremno za učinkovitu upotrebu. Međutim, mogu se pojaviti sitne crne i/ili svijetle točke (bijele, crvene, plave ili zelene boje) koje su stalno prisutne na LCD zaslonu. Te točke uobičajeni su rezultati proizvodnog postupka i ni na koji način ne utječu na snimanje.

Temperatura kamkordera

Ako upotrebljavate kamkorder bez prekida duže vrijeme, postat će veoma topao. Ne radi se o kvaru.

Zaštita od pregrijavanja

Ovisno o temperaturi kamkordera i temperaturi baterije, možda nećete moći snimati filmove ili će se napajanje automatski isključiti kako bi se zaštitio kamkorder. Prikazat će se poruka na LCD zaslonu prije nego što se isključi napajanje ili više nećete moći snimati filmove. U tom slučaju ostavite kamkorder isključen sve dok se temperatura kamkordera i baterije ne spusti. Ako uključite napajanje prije nego što se kamkorder i baterija dovoljno ohlade, napajanje se može ponovno isključiti i možda nećete moći snimati filmove.

Privremeno deaktiviranje

bežičnog LAN-a

(Wi-Fi, NFC, itd.)

Kada se ukrcate na zrakoplov i sl. možete privremeno deaktivirati Wi-Fi funkciju. Odaberite [MENU] → [Setup] → [General Settings] → [Airplane Mode] → [On].

Bežični LAN

Ako izgubite kamkorder ili vam ga ukradu, ne snosimo nikakvu odgovornost za gubitak ili štetu uzrokovana ilegalnim pristupom ili upotreborom pristupne točke registrirane na fotoaparatu.

Rješavanje problema

Ako naidete na poteškoće pri upotrebni kamkordera:

- Provjerite kamkorder čitajući Vodič za pomoć (str. 6).
- Isključite izvor napajanja, ponovno ga priključite nakon otprilike 1 minute i uključite kamkorder.
- Početno prilagodite kamkorder. Sve se postavke, uključujući postavku sata, resetiraju.
- Obratite se dobavljaču tvrtke Sony ili ovlaštenom lokalnom servisu tvrtke Sony.

Specifikacije

Sustav

Format signala:

NTSC boja, EIA standardi
(HDR-CX330/PJ340)
PAL boja, CCIR standardi
(HDR-CX330E/PJ330E/PJ340E/
PJ350E)
HD TV

Format snimanja filmova:

AVCHD (AVCHD format,
kompatibilan s ver. 2.0):
Video: MPEG-4 AVC/H.264
Audio: Dolby Digital 2-kanalni
Dolby Digital Stereo Creator^{*1}
MP4:
Video: MPEG-4 AVC/H.264
Audio: MPEG-4 AAC-LC 2ch

^{*1} Proizvedeno pod licencom
tvrtke Dolby Laboratories.

Format datoteka s fotografijama:

Kompatibilno s DCF Ver.2.0
Kompatibilno s Exif Ver.2.3
Kompatibilno s MPF Baseline

Mediji za snimanje (film/fotografija):

Unutarnja memorija
HDR-PJ350E: 32 GB
HDR-PJ340/PJ340E: 16 GB
Memory Stick Micro (Mark2)
mediji
microSD kartica (klase 4 ili brža)
Kapacitet koji korisnik može
upotrijebiti (pribl.)
HDR-PJ350E: 31,1 GB^{*2}
HDR-PJ340/PJ340E: 15,5 GB^{*2}
^{*2} 1 GB jednak je iznosu od
milijardu bajtova, od čega se
jedan dio upotrebljava za
upravljanje sustavom i/ili
datotekama aplikacija. Moguće
je izbrisati samo unaprijed
instaliran pokazni film.

Uredaj za slike:

Senzor od 3,1 mm (vrsta 1/5.8)
CMOS
Pikseli snimanja (fotografija,
16:9):
Maks. 9,2 megapiksela
(4 032 × 2 272)^{*3}

Ukupno: pribl. 2 510 000 piksela

Efektivna vrijednost (film, 16:9):^{*4}

pribl. 2 290 000 piksela

Efektivna vrijednost

(fotografija, 16:9):

pribl. 2 290 000 piksela

Efektivna vrijednost

(fotografija, 4:3):

pribl. 1 710 000 piksela

Objektiv:

Objektiv G

30x (optički)^{*4}, 60x (Clear Image

Zoom, tijekom snimanja

filmova)^{*5}, 350x (digitalni)

Promjer filtra: 37 mm

F1.8 - F4.0

Žarišna duljina:

f = 1,9 mm - 57,0 mm

Nakon pretvaranja u

35 milimetarski fotoaparat

Za filmove^{*4}: 26,8 mm -

804,0 mm (16:9)

Za fotografije: 26,8 mm -

804,0 mm (16:9)

Temperatura boje: [Auto],

[One Push], [Indoor], [Outdoor]

Minimalno osvjetljenje:

6 lx (luksa) (po zadanoj postavci,
brzina okidanja je 1/30 sekunde
(HDR-CX330/PJ340))

ili 1/25 sekunde (HDR-CX330E/
PJ330E/PJ340E/PJ350E))

3 lx (luksa) ([Low Lux] postavljeno
je na [On]), brzina okidanja je
1/30 sekunde (HDR-CX330/PJ340)
ili 1/25 sekunde (HDR-CX330E/
PJ330E/PJ340E/PJ350E))

^{*3} Jedinstveni sustav za obradu
slike tehnologije Sony BIONZ-X
omogućuje rezoluciju slike
koja je jednaka opisanim
veličinama.

^{*4} [SteadyShot] postavljeno
je na [Standard] ili [Off].

^{*5} [SteadyShot] postavljeno
je na [Active].

Uzne/izlazne priključnice

Priklučak HDMI OUT: HDMI mikro priključnica
Priklučak PROJECTOR IN
(HDR-PJ330E/PJ340/PJ340E/
PJ350E): HDMI mikro priključnica
USB priključak: Vrsta A (ugradeni USB)
Multi/mikro USB terminal*
* Podržava uređaje kompatibilne
s mikro USB-om.
USB veza namijenjena je samo
za izlaz (HDR-CX330E/PJ330E/
PJ340E/PJ350E).

LCD zaslon

Slika: 6,7 cm (vrsta 2,7, omjer širine
i visine 16:9)

Ukupan broj piksela:
230 400 (960 × 240)

Projektor (HDR-PJ330E/PJ340/ PJ340E/PJ350E)

Vrsta projekcije: DLP

Izvor svjetlosti: LED (R/G/B)

Fokus: ručni

Doseg: 0,5 m ili više

Omjer kontrasta: 1 500:1

Rezolucija (izlaz): 640 × 360

Neprekidno vrijeme projekcije
(kada se upotrebljava priloženi
komplet baterija):
pribl. 1 h 45 min

Bežični LAN

Podržani standard:
IEEE 802.11 b/g/n

Frekvencija: 2,4 GHz

Podržani sigurnosni protokoli:
WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK

Metoda konfiguracije WPS
(postavljanje zaštićene Wi-Fi
veze)/ručno

Način pristupa: Infrastrukturni način

NFC: NFC Forum vrste 3, usklađeno
s oznakom

Općenito

Zahtjevi napajanja: istosmjerni napon
od 6,8 V/7,2 V (komplet baterija),
istosmjerni napon od 5 V
1 500 mA (adapter za izmjeničnu
struju), istosmjerni napon
od 8,4 V (priklučak DC IN)

USB punjenje: istosmjerni napon
od 5 V 1 500 mA

Prosječna potrošnja energije:
Tijekom snimanja fotoaparatom
pomoći LCD zaslona pri
normalnoj svjetlini: 2,1 W

Radna temperatura: od 0 °C
do +60 °C

Temperatura pohrane: od -20 °C
do +60 °C

Dimenzije (pribl.):

HDR-CX330/CX330E:
57,0 mm × 59,5 mm × 119,0 mm
(š/v/d), uključujući ispučene
dijelove

57,0 mm × 59,5 mm × 128,5 mm
(š/v/d), uključujući pričvršćen
priloženi komplet baterija
s mogućnošću ponovnog
punjenja

HDR-PJ330E/PJ340/PJ340E/
PJ350E:

61,0 mm × 59,5 mm × 119,0 mm
(š/v/d, uključujući ispučene
dijelove)

61,0 mm × 59,5 mm × 128,5 mm
(š/v/d), uključujući pričvršćen
priloženi komplet baterija
s mogućnošću ponovnog
punjenja

Masa (pribl.)

HDR-CX330/CX330E:
190 g samo glavna komponenta
245 g, uključujući priloženi
komplet baterija s mogućnošću
ponovnog punjenja

HDR-PJ330E/PJ340/PJ340E/
PJ350E:

215 g samo glavna jedinica
270 g, uključujući priloženi
komplet baterija s mogućnošću
ponovnog punjenja

| Adapter za izmjeničnu struju AC-UUD11

Zahtjevi napajanja: izmjenična struja od 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz

Potrošnja struje: 200 mA

Potrošnja energije: 11 W

Izlazni napon: istosmjerni napon od 5,0 V, 1 500 mA

Radna temperatura: od 0 °C do 50 °C

Temperatura pohrane: od -20 °C do +60 °C

| Komplet baterija s mogućnošću ponovnog punjenja NP-FV50

Maksimalan izlazni napon: 8,4 V
istosmrjerne struje

Izlazni napon: 6,8 V istosmrjerne struje

Maksimalan napon punjenja: 8,4 V
istosmrjerne struje

Maksimalna jakost struje pri punjenju:
2,1 A

Kapacitet

Prosječno: 7,0 Wh (1 030 mAh)
Minimalno: 6,6 Wh (980 mAh)

Vrsta: litij-ionska

Dizajn i specifikacije kamkordera i dodatne opreme podložni su promjenama bez prethodne najave.

Procijenjeno trajanje punjenja, snimanja i reprodukcije prilikom upotrebe priloženog komleta baterija

Vrijeme punjenja (minute):

Adapter za izmjeničnu struju (priložen)	165
Računalo	305

Vrijeme snimanja (minute):

Bez prekida	180
Prosječno	90

Vrijeme reprodukcije (minute):

HDR-CX330/ CX330E	280
HDR-PJ330E/ PJ340/PJ340E/ PJ350E	240

- Vrijeme punjenja izmjereno je prilikom punjenja kamkordera na sobnoj temperaturi od 25 °C, bez upotrebe pomoćnog kabela za USB vezu.
- Vrijeme snimanja i reprodukcije izmjereno je prilikom upotrebe kamkordera na temperaturi od 25 °C.
- Vrijeme snimanja izmjereno je prilikom snimanja filmova uz zadane postavke ([REC Mode]: [Standard HQ], [Dual Video REC]: [On]).
- Prosječno vrijeme snimanja prikazuje vrijeme kada ponavljate snimanje s pokretanjem/zaustavljanjem, prebacujete [Shooting Mode] i zumirate.

| Zaštitni znakovi

- AVCHD, AVCHD Progressive, logotip AVCHD i logotip AVCHD Progressive zaštitni su znakovi tvrtki Panasonic Corporation i Sony Corporation.
- Memory Stick i  zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.
- Blu-ray Disc™ i Blu-ray™ zaštitni su znakovi tvrtke Blu-ray Disc Association.
- Dolby i simbol dvostrukog D zaštitni su znakovi tvrtke Dolby Laboratories.
- Pojam HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface te logotip HDMI zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Microsoft, Windows i Windows Vista registrirani su zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Državama i/ili drugim državama.
- Mac i Mac OS registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. u Sjedinjenim Državama i drugim državama.
- Intel, Intel Core i Pentium zaštitni su znakovi tvrtke Intel Corporation u SAD-u i/ili drugim državama.
- Logotip microSDXC zaštitni je znak tvrtke SD-3C, LLC.
- Android, Google Play zaštitni su znakovi tvrtke Google Inc.
- iOS registrirani je zaštitni znak tvrtke Cisco Systems, Inc.
- Wi-Fi, logotip Wi-Fi, Wi-Fi PROTECTED SET-UP registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.
- N Mark je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Facebook i logotip „f“ zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Facebook, Inc.

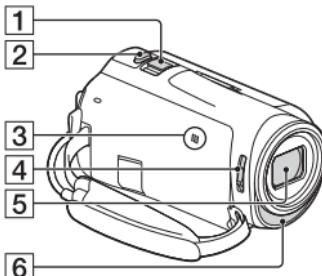
• YouTube i logotip YouTube zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Google Inc.

• iPhone i iPad registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.

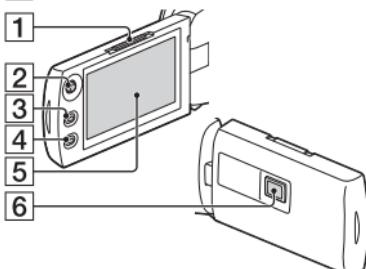
Svi drugi ovdje navedeni nazivi proizvoda mogu biti zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi drugih tvrtki. Osim toga, simboli ™ i ® ne navode se u uvijek u ovom priručniku.

Dijelovi i kontrole

Brojke u () odnose se na referentne stranice.

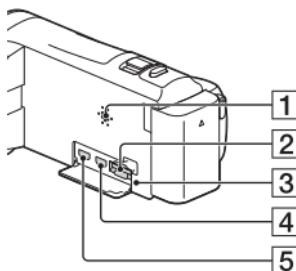


- [1] Ručica električnog zuma (12, 13)
- [2] Gumb PHOTO (13)
- [3] Oznaka N (20)
NFC: Near Field Communication
- [4] Prekidač LENS COVER (12, 13)
- [5] Objektiv (objektiv G)
- [6] Ugradeni mikrofon

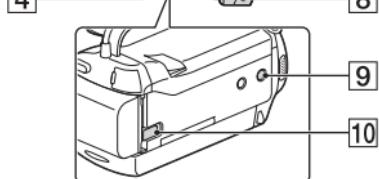
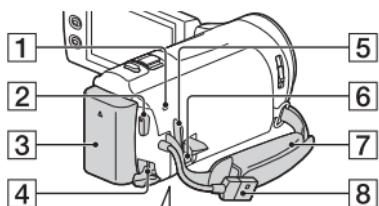


- [1] Ručica PROJECTOR FOCUS (16) (HDR-PJ330E/PJ340/PJ340E/PJ350E)
- [2] Višestruki birač (10)
- [3] Gumb ▶ (Prikaz slike) (14)
- [4] Gumb PROJECTOR (16) (HDR-PJ330E/PJ340/PJ340E/PJ350E)
- [5] LCD zaslon

- [6] Objektiv projektorra (HDR-PJ330E/PJ340/PJ340E/PJ350E)



- [1] Zvučnik
- [2] Utor memorijske kartice (11)
- [3] Pristupna žaruljica memorijske kartice (11)
- [4] Priključak HDMI OUT
- [5] Priključak PROJECTOR IN (16) (HDR-PJ330E/PJ340/PJ340E/PJ350E)



- [1] Žaruljica POWER/CHG (punjenje) (8)
- [2] Gumb START/STOP (12)
- [3] Komplet baterija (8)
- [4] Priključak DC IN
- [5] Omča za remen za nošenje na ramenu

[6] Multi/mikro USB terminal

Ovaj terminal ne podržava adapterski kabel VMC-AVM1 (prodaje se zasebno). Ne možete upotrebljavati dodatnu opremu putem priključnice za A/V daljinski upravljač.

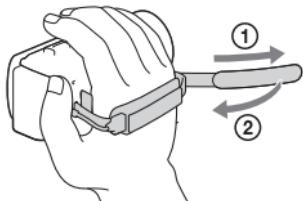
[5] Remen za hvatanje

[7] Ugradeni USB kabel (8)

[9] Navoj za tronožac

**[10] Ručica za otpuštanje BATT
(baterija)**

**| Za učvršćivanje remena
za hvatanje**



HR

Dodatne informacije o ovom proizvodu
i odgovore na često postavljana pitanja
potražite na našem web-mjestu
za korisničku podršku.

<http://www.sony.net/>

© 2014 Sony Corporation

